

Bản án số: 95 /2020/HSPT
Ngày: 31-8-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Đức Long.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Nghĩa

Ông: Nguyễn Xuân Việt.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thuỷ - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệu Thúy - Kiểm sát viên Trung cấp.

Ngày 31 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên tòa phúc thẩm xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 65/2020/HSPT ngày 17 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo Ngô Mạnh Q do có kháng cáo của bị cáo Ngô Mạnh Q đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HSST ngày 16 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo có kháng cáo: **Ngô Mạnh Q**, sinh ngày 10 tháng 12 năm 1973 tại xã Q, huyện Q, tỉnh Quảng Bình. Nơi cư trú: thôn T, xã Q, huyện Q, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: kinh doanh; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Ngô Quang T (đã chết) và bà Trần Thị L; có vợ: Nguyễn Thị H và có 2 con, lớn nhất 21 tuổi, nhỏ nhất 17 tuổi; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Bản án số 35/2011/HSST ngày 11/8/2011 của Tòa án nhân dân huyện Bố Trạch tỉnh Quảng Bình xử phạt Ngô Mạnh Q 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng về hành vi “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Bị cáo bị áp dụng các biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/01/2020, đến ngày 13/02/2020 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn Bảo lãnh, sau đó bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 17/3/2020 đến nay.

Vụ án có người làm chứng nhưng không liên quan đến kháng cáo của bị cáo; Bản án sơ thẩm không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập tham gia phiên tòa phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 15 phút ngày 09/01/2020, anh Nguyễn Văn T đến nhà nghỉ H do Ngô Mạnh Q làm chủ để mua dâm. Khi đến, Tuấn hỏi Q: “có gái đi không?”, Q trả lời: “có, đợi chút để gọi”. Q lấy điện thoại ra gọi cho Nguyễn Thị T bằng ứng dụng Zalo, Q nói: “em ở mô đó, có rảnh không, lên đi khách cho anh với”, Nguyễn Thị T trả lời “có” rồi tắt máy. Sau đó, T hỏi Q “đi tàu nhanh mấy tiền”, Q trả lời: “300.000 đồng”, T đồng ý thì Q nói T vào phòng 105 ngồi đợi. Khoảng 20 phút sau, Nguyễn Thị T đến nhà nghỉ H, Q nói: “vào phòng 105 đi tàu nhanh”, Nguyễn Thị T vào phòng được một lúc thì T ra quầy lễ tân gặp Q thanh toán số tiền 300.000 đồng để mua dâm. Sau khi trả tiền mua dâm xong, T quay lại phòng 105 và thực hiện hành vi mua bán dâm với Nguyễn Thị T, trong quá trình T và Nguyễn Thị T đang mua bán dâm thì bị lực lượng Công an huyện Quảng Trạch vào bắt quả tang về hành vi Chứa mại dâm đối với Q.

Bản Cáo trạng số 17/CT-VKSQT ngày 23 tháng 3 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình đã truy tố bị cáo Ngô Mạnh Q về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HSST ngày 16 tháng 6 năm 2020 của Toà án nhân dân huyện Quảng Trạch quyết định tuyên bố : Bị cáo Ngô Mạnh Q phạm tội “Chứa mại dâm”.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Ngô Mạnh Q 12 (mười hai) tháng tù về tội “Chứa mại dâm”, được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/01/2020 đến ngày 13/02/2020. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

Án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng vụ án, tuyên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; tuyên quyền kháng cáo của bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, ngày 19/6/2020, Ngô Mạnh Q kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm

Bị cáo Ngô Mạnh Q khai, thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như Cáo trạng đã truy tố và xét xử của án sơ thẩm. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình phát biểu quan điểm:

Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định.

Về nội dung kháng cáo: Các quyết định của Bản án sơ thẩm về tội danh, hình phạt là có căn cứ, đúng pháp luật, Tuy nhiên, tại phiên tòa phát sinh tình tiết chưa

được cấp sơ thẩm xem xét, đó là bị cáo có cứu người bị đuối nước, đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 355, 357 của Bộ luật tố tụng hình sự, Áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên án sơ thẩm về hình phạt nhưng cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét, cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Ngô Mạnh Q đã khai nhận vào tối ngày 09/01/2020, bị cáo bị bắt quả tang khi đang có hành vi cho 01 cặp mua bán dâm tại nhà nghỉ H do bị cáo làm chủ để hưởng lợi số tiền 300.000 đồng. Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm có đủ căn cứ để khẳng định Bản án sơ thẩm xét xử bị cáo Ngô Mạnh Q phạm tội “Chứa mại dâm” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật

[2] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Ngô Mạnh Q:

Căn cứ vào tính chất, mức độ vụ án, phạm vi ảnh hưởng do hành vi phạm tội của bị cáo đối với nhân dân nơi bị cáo gây án; yêu cầu đấu tranh đối với loại tội phạm xâm phạm đến đạo đức, thuần phong, mỹ tục, xâm phạm đến đời sống văn hóa, trật tự trị an xã hội như bị cáo đã thực hiện, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy, Bản án sơ thẩm đã đánh giá, phân tích đúng, đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khi quyết định hình phạt để xử phạt bị cáo mức án 12 tháng tù tội “Chứa mại dâm” là đúng pháp luật. Tuy nhiên, tình tiết giảm nhẹ mà bị cáo nêu trong đơn kháng cáo và tại phiên tòa: Bị cáo có cứu cháu Nguyễn Hà Minh V ở xã Q, huyện Q, tỉnh Quảng Bình bị đuối nước được chính quyền địa phương xác nhận - là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật tố tụng hình sự - tình tiết này chưa được bản án sơ thẩm xem xét, áp dụng.

Bị cáo có đơn xin hưởng án treo, được địa phương nơi cư trú xác nhận bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, từ trước cho đến ngày phạm tội chấp hành chủ trương, pháp luật của Nhà nước, tham gia hỗ trợ và đóng góp các quỹ hoạt động công ích tại nơi cư trú. Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy, bị cáo đủ điều kiện để được hưởng án treo theo Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2021 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo, do đó chấp nhận một phần kháng cáo, giữ nguyên hình phạt tù nhưng cho bị cáo được hưởng

án treo cũng đảm bảo tính răn đe, phòng ngừa chung và đảm bảo tính khoan hồng, nhân đạo của Pháp luật .

[3] Ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa về giữ nguyên Bản án sơ thẩm về hình phạt nhưng cho bị cáo hưởng án treo là có cơ sở.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

[5] Bị cáo kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 357; khoản 2 các Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ngô Mạnh Q, giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt nhưng cho bị cáo được hưởng án treo.,

Áp dụng khoản 1 Điều 327, điểm s, khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, phạt bị cáo Ngô mạnh Q 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 31/8/2020)

Giao bị cáo Ngô Mạnh Q cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện Q, tỉnh Quảng Bình giám sát trong thời gian thử thách của án treo, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian chấp hành thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Bị cáo Ngô Mạnh Q không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 31 tháng 8 năm 2020).

Nơi nhận:

- Theo khoản 2 Điều 262 Bộ luật TTHS;
- Phòng PV27-CAQB;
- Vụ GĐKT1 TANDTC;
- Sở Tư pháp QB;
- Lưu Hồ sơ vụ án;
- Lưu AV, lưu VP TAQB.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Đức Long